

5414EURD

Portable **Key Safe**
Modèle amovible a anse
Tragbarer Schlüsselsafe
Draagbare sleutelkluis
Modelo extraíble con asa

Protective Cover
Porte protectrice
Schutzabdeckung
Beschermhuls
Puerta protectora
Sportello protettivo
Porta protetora
Πόρτα προστασίας
Deksel
Beskyttende klap

Release buttons
Boutons d'ouverture
Drücker zum Öffnen
Openingsknopjes
Botones de liberación
Pulsanti per l'apertura
Botões de abertura
Κουμπιά ανοίγματος
Åpningsknapper
Knapper til åbning

Reset lever
Levier de réinitialisation
Reset Hebel
Resethendel
Palanca de reinício
Leva di reinizializzazione
Alavanca de reinicialização
Μοχλός επαναρρύθμισης
Reset-hendel
Knap til nulstilling

Shackle release lever
Bouton d'ouverture de l'anse
Hebel zum Öffnen des Bügels
Knopje om de beugel te openen
Botones de liberación del asa
Pulsante per l'apertura dell'ansa
Botão de abertura do arco
Κουμπιά ανοίγματος λαβής
Hendel for åbning av bøjle
Knap til åbning af bøjle

Modello amovibile con ansa
Modelo amovível com arco
Αφαιρούμενο μοντέλο με λαβή
Bærbar nøkkelsafe
Aftagelig model med bøjle

EN - INSTRUCTIONS:

Opening the Select Access door

- Locate concealed preset combination positioned behind the product.
- Open protective cover to reveal the dials.
- Rotate the dials to the preset combination.
- Press the release buttons located on the side of the product to open the door.
- Guide the door down to fully open.
- Add or remove keys and access cards.
- Close compartment door.
- Scramble combination dials to lock the door to conceal your combination (A).
- Close the protective cover (B).

To set a new combination:

The initial preset combination is concealed behind the product.

- Open the compartment door (see instruction above).
- Push the reset lever right and up. The lever remains in this position.
- Rotate dials to your desired combination.
- Push the reset lever down and left, back to the original position.
- Close the key safe compartment door.
- Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination (A).
- Close the protective cover (B).

To hang Select Access portable model

For added security, consider installing Select Access in a discreet location

- Open the compartment door (see instruction above)
- Locate the shackle release lever (upper left side) and push the lever right to open the shackle.
- Pull the shackle up and out of the lock.
- Place shackle around door knob or other object.
- Close shackle to lock.
- Close compartment door.
- Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination (A)
- Close the protective cover.

Reminder:

(A) The release buttons will open the Select Access until you scramble the dials
(B) Keep the protective cover closed to increase weather resistance and to conceal the dials from view.

Your Select Access should be securely installed in a discreet location not visible from a public place and not visible from general observation.

FR - INSTRUCTIONS :

Ouvrir la porte du Select Access

- Derrière l'emballage du produit, coupez à l'endroit indiqué pour découvrir la combinaison qui a été préalablement installée.
- Ouvrez la porte de protection pour accéder au cadran de la combinaison.
- Tournez les molettes sur la combinaison indiquée (comme indiqué en 1).
- Appuyez sur les boutons d'ouverture situés de chaque côté du produit pour ouvrir la porte.
- Faites descendre la porte jusqu'en bas pour l'ouvrir complètement.
- Ajoutez ou enlevez les clés ou cartes d'accès.
- Fermez la porte du compartiment.
- Brouillez la combinaison pour verrouiller la porte et cacher votre combinaison (A).
- Fermez la porte de protection (B).

Programmer une nouvelle combinaison :

La combinaison préalablement installée est cachée derrière l'emballage du produit.

- Ouvrez la porte du compartiment (consultez les instructions ci-dessus).
- Déplacez le bouton "reset" vers la droite et en avant. Le

- bouton reste dans cette position.
- Composez votre propre combinaison.
- Remettez le bouton « reset » dans sa position initiale : poussez vers le bas et à gauche.
- Fermez la porte du coffre.
- Brouillez la combinaison pour verrouiller la porte et cacher votre combinaison (A).
- Fermez la porte de protection (B).

Pour suspendre Select Access à anse

Pour une plus grande sécurité, installez Select Access dans un endroit discret

- Ouvrez la porte du compartiment (consultez les instructions ci-dessus).
- Localisez le bouton d'ouverture de l'anse (en haut, à gauche) et poussez le bouton vers la droite et en avant pour ouvrir l'anse.
- Tirez sur l'anse pour la faire sortir.
- Placez l'anse autour d'une poignée de porte ou de tout autre support.
- Fermez l'anse pour la verrouiller.
- Fermez la porte du compartiment.
- Brouillez la combinaison pour verrouiller la porte et cacher votre combinaison (A).
- Fermez la porte de protection (B).

Rappel :

(A) Les boutons d'ouverture ouvriront le Select Access jusqu'à ce que vous brouillez la combinaison
(B) Gardez la porte protectrice fermée pour une meilleure résistance aux intempéries et pour cacher le cadran de la combinaison.

Votre Select Access doit être soigneusement installé dans un endroit discret, non visible d'un endroit public et non visible d'un point d'observation général.

DE - ANLEITUNG:

Zugangstür des Select Access öffnen

- Suchen Sie nach der, hinter dem Produkt verdeckten, voreingestellten Kombination.
- Schutzabdeckung öffnen um zur Zahlenkombination zu gelangen
- Sluit het deurtje van die voreingestelde Kombination drehen
- Die an den Seiten des Produkts befindlichen Drücker betätigen um Tür zu öffnen.
- Tür ganz herunterlassen bis sie vollständig geöffnet ist.
- Schlüssel oder Zugangskarten entnehmen oder hineinlegen.
- Tür des Aufbewahrungsfachs schließen.
- Zahlen der Kombination vorstellen um Tür zu verschließen und um die Kombination unkenntlich zu machen (A).
- Schutzabdeckung schließen (B).

Neue Kombination einstellen:

Die ursprünglich voreingestellte Kombination befindet sich verdeckt hinter dem Produkt.

- Tür des Aufbewahrungsfachs öffnen (siehe Anleitung oben).
- Den Reset Hebel nach rechts und oben drücken. Der Hebel bleibt in dieser Position.
- Die gewünschte Zahlenkombination einstellen.
- Den Reset Hebel in die Ausgangsstellung, nach unten und links drücken.
- Tür des Schlüsselaufbewahrungsfachs schließen.
- Zahlen der Kombination vorstellen um Tür zu verschließen und um die Kombination unkenntlich zu machen (A).
- Schutzabdeckung schließen (B).

Installation des tragbaren Select Access

Bitte installieren Sie das Gerät an einem diskreten Ort, zu Ihrer zusätzlichen Sicherheit.

- Tür des Aufbewahrungsfachs öffnen (siehe Anleitung oben).
- Hebel zum Öffnen des Bügels suchen (obere linke Seite) und Hebel nach rechts und oben drücken, um den Bügel zu öffnen.
- Bügel nach oben und aus dem Schloss ziehen.

- Bügel um einen Türknopf oder einen anderen Gegenstand hängen.
- Zum Verriegeln den Bügel schließen.
- Aufbewahrungsfachtür schließen.
- Zahlen der Kombination vorstellen um Tür zu verschließen und um die Kombination unkenntlich zu machen (A).
- Schutzabdeckung schließen (B).

Achtung:

(A) Die Zahlenkombination muss verstellt werden, sonst kann der Select Access mit den Drückern jederzeit geöffnet werden.

(B) Schutzabdeckung geschlossen halten damit Schlüsselsafe vor schlechtem Wetter und die Anzeige der Zahlenkombination vor fremden Blicken geschützt ist.

Ihr Select Access Safe sollte an einem sicheren Platz angebracht werden, nicht einsehbar von öffentlichen Plätzen und nicht sichtbar von allgemeinen Beobachtern.

NL - INSTRUCTIES:

Het deurtje van de Select Access openen

- Zoek de vooraf ingestelde combinatie achter op het product.
- Open de beschermhuls om de cijfers te kunnen draaien.
- Draai de cijfers naar de vooraf ingestelde combinatie.
- Druk op de openingsknopjes aan de zijkant van het product om het deurtje te openen.
- Duw het deurtje omlaag, zodat het helemaal open is.
- Doe de sleutels en toegangskaarten erin of haal ze eruit.
- Sluit het deurtje.
- Draai de cijfers door elkaar om het deurtje te vergrendelen en uw combinatie te verbergen (A).
- Sluit de beschermhuls (B).

Een nieuwe combinatie instellen:

De vooraf ingestelde combinatie is achter op het product verborgen.

- Open het deurtje van het vakje (zie instructies hierboven).
- Duw de resethendel naar rechts en naar boven. Laat de hendel op deze stand staan.
- Draai de cijfers naar de door u gewenste combinatie.
- Duw de resethendel omlaag en naar links, terug op de beginstand.
- Sluit het deurtje van de kluis.
- Draai de cijfers door elkaar om het deurtje te vergrendelen en uw combinatie te verbergen (A).
- Sluit de beschermhuls (B).

Het draagbare model Select Access ophangen

Voor extra zekerheid, installeer Select Access op een discrete plaats

- Open het deurtje van het vakje (zie instructies hierboven).
- Zoek het knopje om de beugel te openen (linker bovenkant) en duw het knopje naar rechts en omhoog om de beugel te openen.
- Trek de beugel omhoog uit het kluisje.
- Plaats de beugel om een deurknop of een ander voorwerp.
- Sluit de beugel om hem te vergrendelen.
- Sluit het deurtje van het vakje.
- Draai de cijfers van de combinatie door elkaar om het deurtje te vergrendelen en uw combinatie te verbergen (A).
- Sluit de beschermhuls (B).

Herinnering:

(A) De sleutelkluis kan met de openingsknopjes worden geopend tot u de cijfers door elkaar draait.
(B) Houd de beschermhuls dicht om de kluis tegen weer en wind te beschermen en de cijfers te verbergen.

Uw Select Access moet stevig worden geïnstalleerd op een discrete plek, niet zichtbaar vanaf een openbare plaats en niet zichtbaar vanuit een algemeen observatiepunt.

ES - INSTRUCCIONES

Abrir la puerta de Select Access

- Corte en el sitio indicado y busque la combinación preestablecida oculta en la parte posterior del producto.

- Abra la puerta de protección para acceder al dial de la combinación.
- Rote los diales a la combinación indicada (como se muestra en 1).
- Pulse los botones de liberación situados en cada lado del producto para abrir la puerta.
- Hale la puerta hasta abrir completamente.
- Agregue o quite las llaves o tarjetas de acceso.
- Cierre la puerta del compartimento.
- Mezcle los diales de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación (A).
- Cierre la puerta de protección (B).

Configurar una nueva combinación:

La combinación inicial establecida de fábrica se encuentra oculta en la parte posterior del producto.

- Abra la puerta del compartimento (consulte las instrucciones anteriores).
- Mueva el botón "reset" hacia la derecha y arriba. El botón permanece en esta posición.
- Componga su propia combinación.
- Vuelva a colocar el botón "reset" en su posición inicial: presione hacia abajo y a la izquierda.
- Cierre la puerta del compartimento.
- Mezcle los diales de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación (A).
- Cierre la puerta de protección (B).

Para colgar el modelo portátil de Select Access con asa

Para mayor seguridad, considere instalar Select Access en una ubicación discreta

- Abra la puerta del compartimento (consulte las instrucciones anteriores).
- Busque el botón de liberación del asa (arriba a la izquierda) y pulse el botón hacia la derecha y arriba para abrir el asa.
- Tire del asa para hacerla salir.
- Coloque el asa alrededor del pomo de una puerta o de cualquier otro objeto.
- Cierre el asa para cerrarla.
- Cierre la puerta del compartimento.
- Mezcle los diales de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación (A).
- Cierre la puerta de protección (B).

Recordatorio:

(A) Los botones de liberación abrirán el compartimento hasta que se mezclen los diales de la combinación.
(B) Mantenga la puerta protectora cerrada para aumentar la resistencia al clima y ocultar los diales de la combinación.

Su Select Access debería instalarse en una ubicación discreta que no sea visible desde un lugar público y que no se pueda observar fácilmente.

IT - ISTRUZIONI

Aprire lo sportello della Select Access.

- Dietro la confezione del prodotto, tagliare nel punto indicato per scoprire la combinazione preimpostata.
- Aprire lo sportello protettivo per accedere al quadrante della combinazione.
- Ruotare il rotellino componendo la combinazione indicata (come indicato al punto 1).
- Premere i pulsanti per l'apertura, che si trovano sui lati del prodotto, per aprire lo sportello.
- Deslocar o botão "reset" para a direita e para cima. O botão permanece nesta posição.
- Compor a sua própria combinação.
- Colocar novamente o botão "reset" na sua posição inicial: empurrá-lo para baixo e para a esquerda.
- Fechar a porta do cofre.
- Baralhar a combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação (A).
- Fechar a porta de proteção (B).

Programmare una nuova combinazione.

La combinazione preimpostata è nascosta dietro la confezione del prodotto.

- Aprire lo sportello del compartimento (vedere le istruzioni riportate sopra).

- Spostare il pulsante «reset» verso destra e in avanti. Il pulsante resta in questa posizione.
- Comporre la propria combinazione.
- Ripartire il pulsante «reset» nella posizione iniziale: premere verso il basso e a sinistra.
- Chiudere lo sportello della cassaforte.
- Confondere la combinazione per bloccare lo sportello e nascondere la combinazione (A).
- Chiudere lo sportello protettivo (B).

Per appendere Select Access con ansa

Per una maggiore sicurezza, installare Select Access in un luogo discreto

- Aprire lo sportello dello scomparto (vedere le istruzioni riportate sopra).
- Individuare il pulsante per l'apertura dell'ansa (in alto, a sinistra), quindi premere verso destra e in avanti per aprire l'ansa.
- Tirare l'ansa per farla uscire.
- Disporre l'ansa attorno alla maniglia di una porta o a qualsiasi altro supporto.
- Chiudere l'ansa per bloccarla.
- Chiudere lo sportello della cassaforte.
- Confondere la combinazione per bloccare lo sportello e nascondere la combinazione (A).
- Chiudere lo sportello protettivo (B).

Ricordare:

(A) I pulsanti per l'apertura apriranno Select Access fino a quando non si confonde la combinazione.
(B) Tenere chiuso lo sportello protettivo per una migliore resistenza alle intemperie e per nascondere il quadrante della combinazione.

La sua Select Access dovrebbe essere installata in modo sicuro in un luogo discreto non visibile da un luogo pubblico e non visibile da un punto di osservazione generale.

PT - INSTRUÇÕES:

Abzir a porta Select Access

- Na parte traseira da embalagem do produto, recortar no local indicado para descobrir a combinação que foi inserida previamente.
- Abzir a porta de proteção para aceder ao quadro da combinação.
- Rodar os aros para a combinação mencionada (como indicado em 1).
- Pressionar os botões de abertura situados em ambos os lados do produto para abrir a porta.
- Adicionar ou retirar as chaves ou os cartões de acesso.
- Fechar a porta do cofre.
- Baralhar a combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação (A).
- Fechar a porta de proteção (B).

Programar uma nova combinação:

A combinação inserida previamente está oculta na parte traseira da embalagem do produto.

- Abzir a porta do compartimento (consultar as instruções acima indicadas).
- Envolte o botão "reset" para a direita e para cima. O botão permanece nesta posição.
- Compor a sua própria combinação.
- Colocar novamente o botão "reset" na sua posição inicial: empurrá-lo para baixo e para a esquerda.
- Fechar a porta do cofre.
- Baralhar a combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação (A).
- Fechar a porta de proteção (B).

Para pendurar o Select Access com arco

- Abzir a porta do compartimento (consultar as instruções acima indicadas).
- Localizar o botão de abertura do arco (situado na parte de cima, no lado esquerdo) e empurrar o botão para a direita e para cima para abrir o arco.

- Puxe o arco para fazê-lo sair.
- Colocar o arco em redor de um puxador de porta ou de qualquer outro suporte.
- Fechar o arco para bloqueá-lo.
- Fechar a porta do cofre.
- Baralhar a combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação (A).
- Fechar a porta de proteção (B).

Importante:

(A) Os botões de abertura abrirão o cofre quando baralhar a combinação.
(B) Manter a porta protetora fechada para uma melhor resistência às intempéries e para ocultar o quadro da combinação.
O seu Select Access deverá ser instalado num local discreto não visível a partir de um local público e não visível à primeira vista.

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ:

Ανοίξτε την πόρτα του Select Access

- Πίσω από τη συσκευασία του προϊόντος, κόψτε στο σημείο που υποδεικνύεται για να ανακαλύψετε τον συνδυασμό που ορίστηκε αρχικά.
- Ανοίξτε την πόρτα προστασίας για να αποκαλύψετε το καντράν του συνδυασμού.
- Γυρίστε τους περιστροφικούς διακόπτες στο συνδυασμό που υποδεικνύεται (όπως υποδεικνύεται στο 1).
- Πιέστε τα κουμπιά ανοίγματος που βρίσκονται από κάθε πλευρά του προϊόντος για να ανοίξει η πόρτα.
- Κατεβάστε την πόρτα μέχρι κάτω για να ανοίξει τελείως.
- Τοποθετήστε ή αφαιρέστε τα κλειδιά και τις κάρτες πρόσβασης.
- Κλείστε την πόρτα του χρηματοκιβωτίου.
- Απορρυθμίστε το συνδυασμό για να κλειδώσετε την πόρτα και να τον αποκρύψετε (Α).
- Κλείστε την πόρτα προστασίας (Β).

Για να προγραμματίσετε ένα νέο συνδυασμό:

Ο προεπιλεγμένος συνδυασμός είναι κρυμμένος πίσω από τη συσκευασία του προϊόντος.

- Ανοίξτε την πόρτα του χώρου τακτοποίησης (συμβουλευτείτε τις παραπάνω οδηγίες).
- Μετακινήστε το διακόπτη «reset» δεξιά και προς τα εμπρός. Ο διακόπτης μένει σε αυτήν τη θέση.
- Σχηματίστε το δικό σας συνδυασμό.
- Επαναφέρετε το διακόπτη «reset» στην αρχική του θέση: πιέστε προς τα κάτω και αριστερά.
- Κλείστε την πόρτα του χρηματοκιβωτίου.
- Απορρυθμίστε το συνδυασμό για να κλειδώσετε την πόρτα και να τον αποκρύψετε (Α).
- Κλείστε την πόρτα προστασίας (Β).

Για να κρεμάσετε το μοντέλο Select Access με λαβή

Για πρόσθετη ασφάλεια, σας συνστήνουμε να τοποθετήσετε το Select Access σε κάποιο διακριτικό σημείο.

- Ανοίξτε την πόρτα του χώρου τακτοποίησης (συμβουλευτείτε τις παραπάνω οδηγίες).
- Εντοπίστε το κουμπί ανοίγματος της λαβής (επάνω, αριστερά) και πιέστε το προς τα δεξιά και προς τα εμπρός για να ανοίξει η λαβή.
- Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω και έξω από την κλειδαριά.
- Τοποθετήστε τη λαβή γύρω από ένα πόμολο ή κάποιο άλλο σταθερό αντικείμενο.
- Κλείστε τη λαβή για να ασφαλίσει.
- Κλείστε την πόρτα του χρηματοκιβωτίου.
- Απορρυθμίστε το συνδυασμό για να κλειδώσετε την πόρτα και να τον αποκρύψετε (Α).
- Κλείστε την πόρτα προστασίας (Β).

Υπενθύμιση:

(Α) Τα κουμπιά ανοίγματος θα ανοίγουν το Select Access μέχρι να απορρυθμίσετε το συνδυασμό.
(Β) Κρατάτε την πόρτα προστασίας κλειστή για να αυξάνεται η αντίσταση στην κακοκαιρία και να αποκρύπτεται το καντράν

του συνδυασμού.

To Select Access θα πρέπει να είναι τοποθετημένο με ασφάλεια σε κάποιο διακριτικό σημείο, ώστε να μην είναι ορατό από δημόσιο χώρο και να μην είναι εκτεθειμένο σε κοινή θέα.

NW - INSTRUKSJONER:

Åpning av døren til Select Access.

- Bak emballasjen til produktet finner du den forhåndsinnstilte koden.
- Åpne opp dekelet for å få tilgang til tallskivene.
- Vri på tallskivene for å oppnå riktig kode (som oppgitt i 1).
- Trykk på åpningsknappene på sidene for å åpne døren.
- For døren ned til den er helt åpen.
- Du kan da ta ut eller legge inn nøkler og adgangskort.
- Lukk igjen døren.
- Skvy tilfeldig på tallskivene slik at koden blir skjult (A).
- Lukk igjen dekelet (B).

Endring av kode:

Den opprinnelige forhåndsinnstilte koden finner du bak produktet.

- Åpne opp døren til nøkkelrommet (se instruksjon over).
- Skvy reset-hendelen til høyre og oppover. Hendelen forblir i denne posisjonen.
- Skvy på tallskivene til du oppnår ønsket kode.
- Skvy reset-hendelen til venstre nedover, tilbake til den opprinnelige posisjon.
- Lukk igjen døren til nøkkelrommet.
- Skvy tilfeldig på tallskivene slik at din kode blir skjult (A).
- Lukk igjen dekelet (B).

Slik henger man opp Select Access bærbar modell

For ytterligere å øke sikkerheten, vurder å montere Select Access på et skult sted.

- Åpne opp døren til nøkkelrommet (se instruksjon over)
- Lokaliser knappen for åpning av bøylen (øverst til venstre) og skvy knappen til høyre og oppover for å åpne bøylen.
- Skvy bøylen opp og ut av låsen.
- Plasser bøylen rundt dørhåndtaket eller der du ønsker det.
- Lukk igjen bøylen for å låse.
- Lukk igjen døren til oppbevaringsrommet.
- Sett opp en tilfeldig kodekombinasjon for å låse døren og skjule din kode (A)
- Lukk igjen dekelet.

Påminnelse:

(A) Åpningsknappene vil gjøre det mulig å åpne Select Access så lenge du ikke har skjult koden.
(B) Dekelet bør holdes lukket, for å bevare produktet mot klimabelastning og for å skjule tallskivene.

Din Select Access må festes forsvarlig på et skjult sted, som ikke er synlig fra det offentlige rom eller for innsyn generelt.

DK - ANVISNINGER:

Vælg Adgang døren

- Klip det viste sted bag på produktets emballage for at se den forhåndsindstillede kode.
- Åbn den beskyttende klap for at få adgang til kodens felter.
- Stil rulleknapperne på den forhåndsindstillede kode.
- Tryk på knapperne til åbning på begge sider af produktet for at åbne døren.
- Skub døren ned for at åbne den helt.
- Tilføj eller fjern nøgler og adgangskort.
- Luk boksens dør.
- Forstyr koden for at låse døren og skjule din kode (A).
- Luk den beskyttende klap (B).

Sådan programmerer man en ny kode:

Den forhåndsindstillede kode er skjult bag på produktet.

- Åbn boksens dør (se anvisningerne ovenfor).

5414EURD

Bärbart Nyckelskåp
Kannettava malli
Kasetka na klucze z pałakiem
Füles hordozható modell
Model amovibil cu toartă
Přenosný model

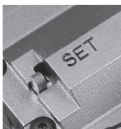
Skyddsörr
Suojakansi
Drzwi zabezpieczające
Védőajtó
Ușa de protecție
Ochranný kryt
Защитная крышка
Koruyucu kapak
保護カバー



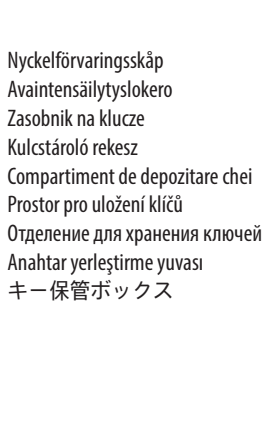
Öppningsknappar
Vapautuspainikkeet
Przyciski otwarcia
Nyitógombok
Butoane de deschidere
Tlačítka pro otevření
Кнопки открытия двери
Açma düğmeleri
リリースボタン



Återställningsspak
Reset-painike
Dźwignia inicjalizacji
Visszaállító kar
Manetă de resetare
Páčka pro resetování
Рычажок сброса
Sifirlama kolu
リセットレバー



Nyckelförvaringskåp
Avaintensäilytyslokero
Zasobnik na klucze
Kulcstároló rekesz
Compartiment de depozitare chei
Prostor pro uložení klíčů
Отделение для хранения ключей
Anahtar yerleştime yuvası
キー保管ボックス



SW - INSTRUKTIONER:

Öppning av dörren till Select Access

- a. Lokalisera den förinställda kombinationskoden dold på produktens baksida.
- b. Öppna skyddsörren för att få tillgång till knapparna.
- c. Vrid knapparna till den förinställda koden.
- d. Tryck på öppningsknapparna på insidan av produkten för att öppna dörren.
- e. För ner dörren helt för att öppna den till fullo.
- f. Lägg in eller ta ut nycklar och tillträdeskort.
- g. Stäng dörren till förvaringskåpet.
- h. Vrid knapparna till kombinationskoden på måfå för att dölja din kombinationskod (A).
- i. Stäng skyddsörren (B).

För att ställa in en ny kombinationskod:

Den ursprungliga förinställda kombinationskoden är dold bakom produkten.

1. Öppna dörren till förvaringskåpet (se instruktionerna ovan).
2. Tryck återställningsspaken åt höger och uppåt. Spaken blir kvar i denna position.
3. Vrid knapparna till önskad kombinationskod.
4. Tryck återställningsspaken nedåt och till vänster, tillbaka till utgångspositionen.
5. Stäng dörren till nyckelskåpet.
6. Vrid knapparna till kombinationskoden på måfå för att dölja din kombinationskod (A)
7. Stäng skyddsörren (B).

För att hänga upp den bärbara modellen Select Access

För ökad säkerhet ska Select Access installeras på en diskret plats

1. Öppna skåpsdörren (se instruktionerna ovan)
2. Lokalisera frigörningsspaken (uppe till vänster) och tryck spaken till höger och uppåt för att öppna bygel.
3. Dra bygeln uppåt och ur låset.
4. Häng bygeln runt ett dörrhandtag eller annat objekt
5. Stäng bygeln för att låsa.
6. Stäng dörren till förvaringskåpet.
7. Vrid knapparna till kombinationslåset på måfå för att låsa dörren och dölja kombinationskoden (A)
8. Stäng skyddsörren (B).

Påminnelse:

- (A) Man kan öppna Select Access med öppningsknapparna tills dess att knapparna till kombinationskoden vridits.
- (B) Håll skyddsörren stängd för bättre väderbeständighet samt för att dölja knapparna.

Din Select Access bör installeras säkert på en diskret plats där den är insynsskyddad från en offentlig plats och allmän insyn.

FN - OHJEET:

Select Access-oven avaaminen

1. Katso tuotepakkauksen taustaan piilotettu tehdasasetettu numeroyhdistelmä.
2. Avaa suojakansi, pääset valintakiekkoon.
3. Aseta valintakiekkoon valitsemasi numeroyhdistelmä.
4. Avaa ovi painamalla tuotteen molemmissa laidoissa olevia vapautuspainikkeita.
5. Anna oven laskeutua niin alas että se aukeaa täydellisesti.
6. Lisää tai poista avaimia tai pääsykortteja.
7. Sulje säilytyslokeroon lukku.
8. Sekoita numeroyhdistelmä luukun lukitsemista ja yhdistelmäsi salaamista varten (A).
9. Sulje suojakansi (B).

Uuden numeroyhdistelmän asettaminen

Alkuperäinen tehtaalla esiasennettu numeroyhdistelmä on piilotettu tuotepakkauksen taakse.

1. Avaa säilytyslokeroon lukku (katso yllä olevat ohjeet).
2. Työnnä reset-painike oikealle ja ylös. Painike jää tähän asentoon.
3. Vedä valintakiekko omaan numeroyhdistelmäsi.
4. Työnnä reset-painike alas ja vasemmalle, takaisin alku-

- peräiseen asentoon.
5. Sulje säilytyslokeroon lukku.
6. Sekoita numeroyhdistelmä luukun lukitsemista ja yhdistelmäsi salaamista varten (A).
7. Sulje suojakansi (B).

Kannettavan Select Access- mallin ripustaminen

Turvallisuuden parantamiseksi asenna Select Access erillisessä paikassa.

1. Avaa säilytyslokeroon lukku (katso yllä olevat 2.
- Etsi kiinnitysrenkaan vapautusvipu (vasen ylälaita) ja avaa kiinnitysrengas työntämällä vipua oikealle ja ylös.
3. Vedä kiinnitysrengasta ylöspäin lukosta ulos.
4. Aseta kiinnitysrengas ovenkahvan tai muun alustan ympärille.
5. Lukitse kiinnitysrengas.
6. Sulje säilytyslokeroon lukku.
7. Sekoita numeroyhdistelmä luukun lukitusta ja yhdistelmäsi salaamista varten (A).
8. Sulje suojakansi (B).

Muistutus:

- (A) Voit avata Select Accessin vapautuspainikkeilla kunnes valintakiekko on sekoitettu.
- (B) Pidä suojakansi suljetuna. Se lisää säänkestävyyttä ja pitää valintakiekon pois näkyviltä.

Select Access tulisi asentaa turvallisesti erillisessä paikassa, jossa se on poissa näkyvistä.

PL - INSTRUKCJE:

Otworzyć drzwi/ki Select Access

1. Z tyłu opakowania produktu, przeciąć w zaznaczonym miejscu w celu odczytania ustawionej kombinacji szyfru.
2. Otworzyć drzwi zabezpieczające w celu uzyskania dostępu do tarczy kombinacji.
3. Ustawić pokrętlą zgodnie ze wskazaną kombinacją (jak na 1).
4. Naciśnąć przyciski otwarcia znajdujące się z każdej strony produktu w celu otwarcia drzwi.
5. Opuścić drzwi w dół w celu całkowitego otwarcia.
6. Włożyć lub wyjąć klucze lub kartę dostępową.
7. Zamknąć drzwi skrytki.
8. Przetawić kombinację szyfru w celu zablokowania drzwi i ukrycia kombinacji (A).
9. Zamknąć drzwi zabezpieczające (B).

A füles Select Access felakasztása

A fokozott biztonság érdekében érdemes lehet a Select Access széfet valamilyen rejtejt helyen elhelyezni.

1. Nyissa ki a rekesz ajtaját (lásd a fentebbi utasításokat).
2. Keresse meg a fülnyitó gombot (balra fent), és nyomja azt jobbra és előre a ful kinyitása érdekében.
3. Húzza ki a fület.
4. Helyezze a fület egy ajtókilincs vagy más tartóelem köré.
5. Zárja be a fület.
6. Zárja be a széf ajtaját.
7. Az ajtó zárása és számkombinációjának elrejtése érdekében keverje össze a számok sorrendjét (A).
8. Zárja be a védőajtót (B).

Emlékeztető:

- (A) A nyitógombok mindaddig kinyitják a Select Access széfet, amíg a tárcsákat össze nem keveri.
- (B) Az időjárás viszonyok elleni jobb ellenállás és a számkombinációs tárcsák elrejtése érdekében tartsa zárva a védőajtót.

RO - INSTRUCȚIUNI:

Deschideți ușa Select Access

1. Pe partea din spate a ambalajului produsului, tăiați în locul indicat pentru a descoperi combinația configurată în prealabil.
2. Deschideți ușa de protecție pentru a avea acces la cadranul pentru introducerea combinației.
3. Rotiți butoanele pentru a obține combinația indicată (la punctul 1).
4. Apăsați butoanele de deschidere de pe fiecare parte a produsului pentru a deschide ușa.
5. Coborâți ușa pentru a o putea deschide complet.
6. Adăugați sau îndepărtați cheile sau cartelele de acces.
7. Închideți ușa seifului.
8. Amestecați ordinea cifrelor pentru a bloca ușa și a ascunde combinația dumneavoastră (A).

Przypomnienie:

(A) Przyciski otwarcia umożliwiają otwarcie Select Access do momentu kiedy kombinacja szyfru nie zostanie przestawiona

9. Închideți ușa de protecție (B).

Configurarea unei noi combinații:

Combinația configurată în prealabil este ascunsă în partea din spate a ambalajului produsului.

1. Deschideți ușa compartimentului (consultați instrucțiunile de mai sus).
2. Deplasați butonul „reset” înainte și la dreapta. Butonul rămâne în această poziție.
3. Introduceți propria combinație.
4. Readuceți butonul „reset” în poziția sa inițială: apăsați-l în jos și la stânga.
5. Închideți ușa seifului.
6. Amestecați ordinea cifrelor pentru a bloca ușa și a ascunde combinația dumneavoastră (A).
7. Închideți ușa de protecție (B).

Pentru a suspenda Select Access cu toartă

Pentru securitate sporită, instalați Select Access într-o locație discretă

1. Deschideți ușa compartimentului (consultați instrucțiunile de mai sus).
2. Localizați butonul de deschidere a toartei (în stânga sus) și apăsați-l înainte și spre dreapta pentru a deschide toarta.
3. Trageți de toartă pentru a o scoate.
4. Așezați toarta în jurul unui mâner al ușii sau al oricărui alt suport.
5. Închideți toarta pentru a o bloca.
6. Închideți ușa seifului.
7. Amestecați ordinea cifrelor pentru a bloca ușa și a ascunde combinația dumneavoastră (A).
8. Închideți ușa de protecție (B).

Notă:

- Butoanele de deschidere vor deschide Select Acces-ul până în momentul în care amestecați ordinea cifrelor care formează combinația
- (B) Îineți ușa de protecție închisă, pentru a avea o mai bună rezistență la intemperii și pentru a ascunde cadranul pentru introducerea combinației.

Select Access-ul dvs. trebuie instalat într-o locație discretă pentru a nu fi vizibilă dintr-un loc public sau a nu fi vizibilă ca obiectiv general.

CZ - POKYNY:

Otevření dvířek Select Accessu

1. Vyhleďte přednastavenou kombinaci skrytou na zadní straně schránky.
2. Otevřete ochranný kryt, byste získali přístup ke kombináčnmu mechanismu.
3. Číselníky navolte přednastavenou kombinaci (viz vyobrazení 1).
4. Pro otevření dvířek stiskněte tlačítka umístěná na boční straně schránky.
5. Dvířka vysuňte dolů, aby se zcela otevřela.
6. Vložte nebo vyjměte klíče a přístupové karty.
7. Uzavřete dvířka prostoru.
8. Skryjte kombinaci protočením číselníku a dvířka tak uzamkněte (A).
9. Uzavřete ochranný kryt (B).

Nastavení nové kombinace:

Požáteční přednastavené kombinace je skryta na zadní straně bezpečnostní schránky.

1. Otevřete dvířka prostoru (viz. výše uvedené pokyny).
2. Zatláčte uvolňovací páčku/doprava a nahoru. Páčka zůstane v této poloze.
3. Číselníkem nastavte vlastní kombinaci.
4. Vratte resetovací páčku do původní polohy: stlače ji dolů a doleva.
5. Zavřete dvířka bezpečnostní schránky.
6. Protočením číselníku skryjte vámi zvolenou kombinaci dvířka tak uzamkněte (A).
7. Uzavřete ochranný kryt (B).

Zavěšení přenosného modelu Select Access

Pro zvýšení bezpečnosti instalujte Select Access na diskrétním místě.

1. Otevřete dvířka prostoru (viz. výše uvedené pokyny).
2. Vyhleďte páčku otevření závěsu (vlevo nahoře) a stiskněte ji doprava a nahoru pro otevření závěsu.
3. Závěsytáhnete ze zámku směrem nahoru.
4. Závěs nasuňte na kliku dveří nebo na jakýkoli jiný předmět fungující jako držák.
5. Zavřením závěs zamknete.
6. Zavřete dvířka prostoru.
7. Protočením číselníku skryjte zvolenou kombinaci a dvířka tak uzamkněte (A).
8. Uzavřete ochranný kryt (B).

Poznámka:

- (A) Tlačítka pro otevření zajistí otevření Select Accessu až do chvíle, kdy skryjete zvolený číselný kód.
- (B) Ochranný kryt musí být uzavřený, aby byla bezpečnostní schránkachráněna před nepříznivým počasím a aby byl číselník z dohledu.

Váš Select Access by měl být bezpečně instalován na diskrétním místě, které není viditelné z veřejně přístupného místa, takže se nachází z dohledu.

RU - ИНСТРУКЦИИ

Как открыть дверь сейфа Select Access

1. Вскрыть указанное место под упаковкой, где записан предварительно установленный код для замка.
2. Открыть защитную крышку, чтобы получить доступ к панели для набора кода.
3. Установить на дисках указанную комбинацию цифр (см. п. 1).
4. Нажать на кнопки с обеих сторон сейфа, чтобы открыть дверь.
5. Отверсти дверь вниз, чтобы она полностью открылась.
6. Положить или взять ключи или карточку для замка.
7. Закреть дверь сейфа.
8. Перемешать диски кодового замка в случайном порядке, чтобы дверь заблокировалась и ваш код не был виден (A).
9. Закреть защитную крышку (B).

Как установить новый код

Предварительно установленный код скрыт под упаковкой.

1. Открыть дверь отделения для ключей (см. выше).
2. Отжать рычажок сброса вправо и вперед, зафиксировав его в этом положении.
3. Установить свой код.
4. Вернуть рычажок сброса в исходное положение, потянув его вниз и влево.
5. Закреть дверь сейфа.
6. Перемешать диски кодового замка в случайном порядке, чтобы дверь заблокировалась и ваш код не был виден (A).
7. Закреть защитную крышку (B).

Как смонтировать Select Access на выдвижной дужке

Для обеспечения дополнительной безопасности старайтесь устанавливать Select Access в недоступном месте

1. Открыть дверь отделения для ключей (см. выше).
2. Найти рычажок раскрытия дужки (вверху справа) и отжать его вправо и вперед, открывая дужку.
3. Выдвинуть дужку наружу.
4. Закрепить дужку на ручке двери или на другом предмете.
5. Заблокировать дужку, сомкнув ее.
6. Закреть дверь сейфа.
7. Перемешать диски кодового замка в случайном порядке, чтобы дверь заблокировалась и ваш код не был виден (A).
8. Закреть защитную крышку (B).

Следует помнить:

- (A) Дверцу можно открыть нажатием на кнопки с двух сторон сейфа Select Access, пока вы не перемешаете диски с набранной комбинацией.
- (B) Пользуйтесь защитной крышкой для защиты от

атмосферных воздействий и чтобы скрыть панель для набора кода.

Необходимо надежно закрепить сейф Select Access в недоступном месте так, чтобы он не был виден посторонним лицам

TK - TALIMATLAR:

Kasanın kapağını açmak için Girişi Seç

1. Ürün ambalajının arkasında, önceden kurulmuş olan şifreyi bulmak için işaret edilen alanı kesin.
2. Şifre kadranına ulaşmak için koruma kapağını açın.
3. Belirtilen şifreyi ayarlamak için rakamları çevirin (1'de belirttiği şekilde).
4. Kapağı açmak için ürünü her iki tarafında bulunan açma düğmeleri üzerine basın.
5. Kapağı tamamen açmak için aşağı doğru itirin.
6. Anahtarları veya giriş kartlarını ekleyin veya kaldırın.
7. Kasanın kapağını kapatın.
8. Kilitlemek için rakamların sırasını karıştırarak, açılış şifresini saklayın (A).
9. Koruyucu kapağı kapatın (B).

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

Hangi konumda olursa olsun, güvenli bir şekilde kullanmak için şifreyi değiştirin.

1. Ürün ambalajının arkasında, önceden kurulmuş olan şifreyi bulmak için işaret edilen alanı kesin.
2. Şifre kadranına ulaşmak için koruma kapağını açın.
3. Belirtilen şifreyi ayarlamak için rakamları çevirin (1'de belirttiği şekilde).
4. Kapağı açmak için ürünü her iki tarafında bulunan açma düğmeleri üzerine basın.
5. Kapağı tamamen açmak için aşağı doğru itirin.
6. Anahtarları veya giriş kartlarını ekleyin veya kaldırın.
7. Kasanın kapağını kapatın.
8. Kilitlemek için rakamların sırasını karıştırarak, açılış şifresini saklayın (A).
9. Koruyucu kapağı kapatın (B).

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

Hangi konumda olursa olsun, güvenli bir şekilde kullanmak için şifreyi değiştirin.

1. Ürün ambalajının arkasında, önceden kurulmuş olan şifreyi bulmak için işaret edilen alanı kesin.
2. Şifre kadranına ulaşmak için koruma kapağını açın.
3. Belirtilen şifreyi ayarlamak için rakamları çevirin (1'de belirttiği şekilde).
4. Kapağı açmak için ürünü her iki tarafında bulunan açma düğmeleri üzerine basın.
5. Kapağı tamamen açmak için aşağı doğru itirin.
6. Anahtarları veya giriş kartlarını ekleyin veya kaldırın.
7. Kasanın kapağını kapatın.
8. Kilitlemek için rakamların sırasını karıştırarak, açılış şifresini saklayın (A).
9. Koruyucu kapağı kapatın (B).

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

Hangi konumda olursa olsun, güvenli bir şekilde kullanmak için şifreyi değiştirin.

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

Hangi konumda olursa olsun, güvenli bir şekilde kullanmak için şifreyi değiştirin.

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

Hangi konumda olursa olsun, güvenli bir şekilde kullanmak için şifreyi değiştirin.

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

Önceden kurulmuş olan şifre ürünü ambalajının arkasına saklanmıştır.

9. 保護カバーを閉めます (B)

コードのⓀ更：
プリセットコードがプロダクトの裏側にⓀされ
ています

1. ボックスのドアを開けます (上記の使用法
を参照)
2. リリースレバーを右そして上に押します。レ
バーはこの位置にとどまります
3. ダイヤルを回して新しいコードをセットし
ます
4. リセットレバーを下そして左に押して元の位
置にⓀします
5. キー保存ボックスのドアを閉めます
6. ダイヤルのコード番Ⓚを崩してドアを閉めコ
ードをⓀします (A)
7. 保護カバーを閉めます (B)

ハンダアップするには選Ⓚアクセスポータブル
モデル

セキュリティをⓀ化するため、目立たない場所に
選ⓀアクセスをインストールすることをⓀ討

1. ボックスのドアを開けます (上記の使用法
を参照)
2. シャックルリリースレバーの位置を確かめ (上
の左側)、レバーを右そして上に押してシャ
ックルを開けます
3. シャックルを上に引っ張りロックから外し
ます
4. シャックルをドアノブなどのサポートに掛
けます
5. シャックルを閉めロックします
6. ボックスのドアを閉めます
7. ダイヤルのコード番Ⓚを崩してドアを閉めコ
ードをⓀします (A)
8. 保護カバーを閉めます (B)

ご注意：
(A) ダイヤルのコード番Ⓚを崩すまでは、リ
リースボタンでキーボックスが開きます
リリースボタンが表示されますキー安全な選Ⓚア
クセスまであなたがダイヤルをスクランブル
(B) ダイヤルが見えないよう保護カバーを閉め雨
風から守ります

きみの選Ⓚアクセスでなければなりませんしっ
かりとインストール目立たない場所に公共の場
所からは見えませんし、一般的にⓀ察からは見
えません。

Be sure to record your combination.
Store in safe location.
N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison.
Rangez-la dans un endroit sûr.
Cerciórese de registrar su combinación.
Almacene en un lugar seguro.

P44030

© 2016 - Marque déposée

Master Lock Company LLC

www.masterlock.com

Master Lock Europe SAS

92200 Neuilly-sur-Seine France

mle@master-lock.fr

UK & Ireland: Sales_uk@mlock.com

Germany: vertrieb_de@mlock.com

www.masterlock.eu